DIRECTION: Beyoglu, Istanbul Palace, Impasse Olivo - Tel. 41892 REDACTION: Bereket ZadeNo.34-35 Margarit Harti ve Skl — Tél. 49266

Pour la publicité s'adresser exclusivement

à la Maison

KEMAL SALIH-HOFFER-SAMANON-HOULI Istanbul, Sirkeci, Aşirefendi Cad. Kahraman Zade H. Tel. 20094-95

Directeur-Propriétaire : G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE

M. Şakir Reşebir à Istanbul Un grand congrès agricole se

réunira en février Le ministre de l'Economie et de l'Agriculture, M. Şakir Keşebir, est arrivé par le train d'hier matin en notre ville. Il a été salué en gare de Haydarpaşa par le sous-secrétaire d'Etat au ministèra de l'Economie, M. Faik Kurdoğlu, le directeur de

l'administration des ports, M. Raufi Manyas, le directeur du commerce maritime, M. Mufit Deniz, le directeur général des services de sauvetage, M. Necmettin.

du Tan, les déclarations suivantes .

fin de février, nous allons réunir un Congrès qui aura pour objet le relède la Turquie.

En outre, les députés qui le désireraient pourront aussi assister aux séances du congrès.Les mesures qui devront être prises pour l'amélioration de conditions de vie du paysan ainsi que pour le relèvement du pays du point de vue agricole feront l'objet de libres discussions. Selon les décisions qui seront prises, on tracera les grandes lignes de notre relèvement économique et l'on passera à l'activité. Nous attachons la plus grande importance à ce congrès.

Je suis venu à Istanbul pour m'occuper uniquement de mes affaires de famille. J'amène deux de mes fils avec moi ; je ferai soigner l'un et je mettrai l'autre à l'école ici. Profitant de mon séjour, je visiterai toutefois les établissements maritimes d'Istanbul en vue de faire connaissance avec le per-

sebir recut des explications de M. Sadettin, directeur des Services Maritimes, au sujet des dommages causés à la navigation par les intemperies

En quittant le débarcadère des bateaux de Kadiköy le ministre a posé certaines questions au sujet de la réparation du quai de Galata à M. Raufi Manyas, directeur du port, qui lui déclara que les réparations effectuées sont sur le point d'être achevées. On est sur le point aussi d'achever l'asphaltage de la rue parallèle aux quais de commerce.

La conférence de Budapest

Budapest, 10. - La Conférence des Etats signataires des protocoles de Rome s'ouvre aujourd'hui. Le comte Ciano ainsi que M. M. Schuschinigg e Schmidt sont arrivés hier. Ils ont éta l'objet d'une réception excessivement cordiale

La Conférence sera de caractère économique et politique également. Les protocoles de Rome et l'axe Berlin-Rome

Vienne, 10. A. A. - Le Reichpost proteste contre la conception que l'Italie aurait dû abandonner ses intérêts " Argentina » le discours suivant : dans le bassin du Danube pour gagner l'amitié de l'Allemagne. Un tel marchandage est impossible, et ne serait jamais adopté ni par l'Italie, ni par lin-Rome. Ces protocoles reconnaisbassin du Danube.

ait

OF-

us

eil

La rupture de l'union nationale à la Chambre libanaise

sacrés à la préparation des dernières possible et désirable. risation des crédits additionnels conélections.

traîner des difficultés ultérieures.

La bataille de Teruel

Les républicains déclenchent des contre-attaques au centre afin

Elles ont toutes été repoussées

dans les saubourgs de la ville tend à dégéné- été également actifs à l'extrémité de l'aile nécessité d'élaborer certains projets pourrait se présenter aux électeurs sort - Puisque vous avez pris la peine rer en une guerre de positions, dans la genre gauche où l'artillerie pilonne sans arrêt les de loi pour rabaisser le coût de la vie. d'un grand succès de politique étrande venir jusqu'ici, je vais vous donner de celle qui se livre depuis plus d'un an positions conquises jeudi par les nationaux. une information toute nouvelle : A la dans la Cite Universitaire de Madrid. Les Depuis quatre jours, tout l'intérêt de la bafantassins du Régiment "Trenta" et les vo- taille semble se concentrer sur les ailes où devront être élaborés dans ce but. On lontaires carlistes du Tercio de la "Vergine les nationaux ont conquis des positions mena- attache une importance toute particuvement agricele du pays. Tous nos di Begonia" sont massés, au milieu de la cant le centre de l'adv rsaire. spécialistes en agriculture y partici- neige, le long des fossés de la grande rouperont ainsi que les délégués des Cham- le nationale qui débouche en ville. La route bres agricoles de toutes les parties elle-même est battue par les mitrailleuses bien abritées des miliciens. Le cimetière, aux abords de la ville, est transformé en un dédale de tranchées.

Mais ainsi qu'on l'a maintes fois annoncé les nationalistes ne sont pas disposées à se ques taupinières hérissées de mitrailleuses, avons repoussé, dit le communiqué, du lieutenant colonel Rey d'Hancourt et de l'ennemi. Notre artillerie a battu ef- s'est calmé l'autre nuit, et le temps ses hommes la prive du seul objectif d'ordre moral qui pouvait la justifier. Il faut donc s'attendre à ce que le mouvement d'enveloppement par les ailes qui a été entamé hors de la ville soit hâté. Et répétons, une sois de a provoqué la destruction d'un grand plus, que c'est le sort de la bataille rangée nombre d'immeubles. Plusieurs déqui se déroule depuis plusieurs jours déjà à tachements de la garnison, qui se l'Ouest et Sud de Ternet qui décidera de celui trouvaient à court d'eau, ont quitté de la ville elle-même.

A ce propos le correspondant de Havas mande de Saragosse que les républicans ont commenla Muela. Toutes leurs tentatives ont échoué.

Le ministre a fait à un rédacteur La lutte aux abords même de la Teruel et d'une dizaine de bataillons. Le miliciens ont lui incombent de ce fait et a senti la

« Tout porte à croire conclut le corres-pondant de Havas qu'un nouvelle phase de la bataille de T ruel vient de commencer consistant en me guerre de manœu-vres où les états-majors vont se mesurer.»

Les commun qués officiels

Berlin, 10. - Le bulletin du Q. G. laisser entraîner, à Teruel, dans une lutte de Salamanque signale que la bastatique et stérile pour la conquête de quel- taille de Terue continue. Nous lutte d'autant plus inutile que la reddition toutes les tentatives d'attaques de ficacement les concentrations de forces adverses.

Paris, 10. - Le communiqué offivance sur les extrémités du front de Teruel Barcelone annonce que l'évacuation en notre port.

Le gouverneur civil a été identifié au bureau du contrôle où il avoir heurté des rochers. Selon les prisonniers les gouvernementaux essayait de passer inaperçu parmi nuraient engagé dans cette opération, près la foule des prisonniers.

Pour la réconciliation sociale en France

L'appel de M. Chautemps

Paris, 10. - Le bureau de la conféde Galata. M. Şakir Kesebir visitera dération générale du patronat français blessés plus ou moins grièvement afaujourd'hui tout d'abord l'administra- se réunira aujourd'hui pour se pro- teints. tion du port puis la direction du com- noncer sur l'initiative de M.Chautemps merce maritime, l'administration des en faveur d'une conférence générale services de sauvetage, celle des Voies des employeurs et des ouvriers qui Maritimes, le Türkofis et la Chambre doit se tenir mercredi à l'hôtel Mati-

la réconciliation sociale.

Paris, 10. - Un des blessés de l'é chaufjourée de sa nedi à Bizerte a suc enregistre quatorzo degrés au-dessus combé ce qui porte à 6 le bilan des de zéro. morts. Suivant l'Epoque il y aurait 35

Les morts de l'Argonne

Paris, 10. - Une cérémonie franco-Les anciens combattants ont lancé italienne a eu lieu au Père Lachaise, hier un chaleureux appel en faveur de à la mémoire des volontaires garibaldiens morts au champ d'honneur.

La bataille du ble en Italie

L'équilibre des prix et de la production défini par M. Mussolini

Rome, 9, — A l'occasion de la cérémonie de la distribution des prix pour la bataille du blé, M. Mussolini a prononcé au théâtre par trop d'optimisme, prévoir une ré- Milan avec son collègue M. Cianetti,

Camarades,

Il y a ici, parmi nous, venu spécialement à Rome pour assister à cette cueillis partout sans inconvénient aul'Allemagne. Les protocoles de Rome célébration de l'effort du travail des gagnent de l'efficacité par l'axe Ber. agriculteurs italiens, le camarade Darré, ministre de l'Agriculture du Reich. sent les intérêts allemands dans le (La foule acclame longuement le représentant de l'Allemagne nationalesocialiste). Les applaudissements par heureux d'avoir évité ainsi la ruine tamé l'enquête. On déduit de ce qu'une be pression de vos sentiments de sympa- de l'économie nationale. Naturellement vietime était un « leblebici ». thie et d'affection et des miens. La et nécessairement cette augmentation tâche qui lui est confiée est difficile. ne pouvait ne pas entraîner une aug-Son accomplissement repose tout enhier sur la passion et la foi des ru- d'abord et l'Etat sont intervenus en nep, a été trouvée morte chez elle, à Merkez Beyrouth, 10. A. A. — La Chambre raux. Dans ce domaine également une banaise examinera demain la régula
d'abord et l'Etat sont intervenus en nep, acte trouvee morte d'abord et l'Etat sont intervenus en nep, acte trouvee morte vue d'abord et l'Etat sont intervenus en nep, acte trouvee morte raux. Dans ce domaine également une collaboration entre nos deux pays est injustifiée de ces prix. libanaise examinera demain la régula- collaboration entre nos deux pays est injustifiée de ces prix.

Le camarade Rossoni vous dira tout à l'heure les chiffres qui expri-Le gouvernement posera la ques-ment les résultats au point de vue Notre but est de maintenir un juste équition de confiance. Le groupe minori- agricole de l'année écoulée. Ces chiftaire de l'opposition décida de rompre fres sont satisfaisants. L'année a été l'union nationale demandant à ses bonne.Le déficit de la récolte de l'antrois représentants dans le cabinet née 1936 - récolte qui n'avait été que de cesser leur collaboration, mais de 61 millions de quintaux - nous seul Seilm Takla, ministre des Travaux avait obligés d'importer de l'étranger publics, obéit. Le gouvernement sem- 19 millions de quintaux de blé repréble assurer la majorité, mais la situa- sentant 1.500.000.000 de lires. La rétion est délicate et elle pourrait en colte de 1937 a permis d'effacer ce à leur effort, je suis sûr que l'objected l'interdiction du gouverneur. chiffre du tableau de nos importations. til sera atteint : la victoire totale.

colte égale pour 1938, il a été décidé chef du syndicat des travailleurs de de procéder aux mélanges. Ces mé- l'industrie. langes pratiqués dans la mesure restreinte de dix pour cent ont été ac-

Le camarade Rossoni vous dira que nous avons dû augmenter le prix des denrées agricoles. Nous commes fiers de cette augmentation. Nous sommes tirer le corps et le substitut M. Cevdet a en lesquels vous l'avez accueilli sont l'ex-de l'agriculture qui est le fondement trouvée près de la mare en question que la mentation des prix de détail. Le parti fossé ou s'il a été tué.

> Des prix trop bas ruinent la production; des prix trop élevés la ruinent

Il apparaît que l'on peut parvenir taux par an.

La bataille de blé continue. Et parce que je connais les ruraux Pour réduire la vie chère

Ankara, 9. - (Du correspondant du Tan). Le gouvernement s'est mis à coût de la vie. Le président du Conseil, M. Celâl Bayar, a donné de nouvelles directives, aux ministères compétents en vue de prendre les cherté de la vie.

Le ministère de l'Intérieur a commencé à travailler sur les affaires qui

Le ministère de l'Intérieur a fixé gère. les principes des projets de loi qui lière aux questions de pain et de viande, ces aliments essentiels du peu-

Le ministère de l'Intérieur envisage de prendre les mesures les plus adéquates pour assurer la plus grande consomination de pain et de viande dans le pays.

Le retour du beau temps

Le vent de nord-ouest qui soufflait en tempête depuis quelques jours s'est remis au beau.

les bateaux qui, par suite de la tem- parcourues. pête, s'étaient abrités dans les divers tion interrompue. Ainsi le vapeur ce le long de la voie ferrée Tientsin-Saadet qui n'avait pu s'abriter à Bau-Poukéou. dirma et était allé se réfugier dans la baie de Bahraç a embarqué des voya-

tés par la violence des vagues et nouv

Berlin, 10. - La vague de froid continue dans la Haute Italie. Sur les montagnes, aux abords au lac de Côme, on enregistre quinze à vingt degrés au-dessous de zéro. Par contre, sur la Riviera de Ligurie l'atmosphère est printanière. Près de Gênes on

Le froid est intense dans la partie septentrionale de la Mer Noire. Quaà Constantza où il y a eu trois mètres

M. Tahsin Uzer

Le troisième inspecteur général, M Tahsin Uzer, qui était arrivé, il y a ques jours d'Erzurum en notre notre ville, est parti hier pour Ankara en yue de se mettre en contact avec les départements compétents. M. Tahsin Uzer restera 4 ou 5 jours à Ankara et après s'être soumis à une consultation médicale il partira pour Vienne pour se soigner au cas où les médecins, le lui conseilleraient.

Le Dr Ley a Milan qui marchent vers le Sud. On prévoit

front du Travail allemand, a eu hier des prochaines semaines. Comme on ne saurait, sans pécher un entretien cordial et prolongé, ja

Morts suspectes

Des passants ont aperçu hier matin, un cadavre qui flottait à la surface d'une mare formée à la suite des dernières pluies. Le commandant de la gendarmerie locale fit re-On cherche à établir si le malheureux est

mort accidentellement en tombant dans ce - Une femme de 60 ans, la nommée Zey

Graves incidents à Singapour

Londres, 10. A. A. - On mande de à une moyenne de 80 millions de quin- Singapour que des graves incidents ont eu lieu ce matin lors d'une démonstration organisée par deux mille Chinois, d'Italie, leur ténacité, leur attachement à l'occasion de la journée de la Chine,

L'Angleterre aspirerait à un retour à Stresa

l'œuvre pour assurer la réduction du Si le gouvernement parvient à le réaliser il proclamera de nouvelles élections

mesures nécessaires pour arrêter la le gouvernement conservateur actuelle- accord avec l'Italie, l'Allemagne et la de brusquer les élections dans le cas où, comme il l'escompte, le gouvernement des quatre puissances.

1 晚里

Le succès en question pourrait vernement,

Londres, 10. — On s'attend à ce que être constitué par la réalisation d'un ment au pouvoir, en Angleterre, décide France pour la conclusion d'un pacte

> La conclusion d'un accord commercial avec les Etats-Unis serait aussi interprétée comme un succès par le gou-

Les décisions d'hier du cabinet japonais La lutte contre le Ruomintang sera menée jusqu'au bout

D'après les nouvelles parvenues à avec une lenteur qui n'est qu'apparen- base du Japon à l'égard de la Chine La lutte à l'intérieur de Teruel l'administration des Voies maritimes, te, si l'on tient compte des distances à l'issue de la conférence tenue hier

Tandis qu'une colonne se dirige de présidence du président du conseil, le ports de la Mer Noire, de la Marmara Tsi-Nan vers Tsingtao, le gros des for- prince Konoye. et de l'Egée ont repris leur naviga- ces japonaises du front du Nord avan-

Une dépêche chinoise de Hankow recennaît que l'abandon de Tsining ce précisément à chercher à neutraliser l'a- ciel du ministère de la Guerre de geurs à Bandirma et est arrivé hier par les troupes chinoises a découvert pour augmenter la résistance militaire. Dans le petit bateau qui le ramenait de la progression de la colonne de Haydarpaşa au Pont, M. Sakir Ke-sebir recut des explications de M. Sa.

Sinquiétant de la progression de la colonne des blessés, des malades et des prides de Suchow. Il se peut, ajoute-terminer le conflit sont épuisés. Le des blessés, des malades et des prides de la colonne de la l'équipage du Hisar. Ils étaient décapi- t-on, que les divisions chinoises con- quartier général et le gouvernement

> "Les troupes chinoises de Suchow dit la même dépêche, sont animées d'un grand courage et d'esprit combatif, mais l'artillerie leur fait grandement défaut, comme du reste aux autres armées chinoises"

Changhaï, 9. A. A .- Les forces japo naises avançant vers Suchow rencontrè rent les troupes chinoises entre Chowhsien et Tenghsien. Vu le grand nombre des effectifs concentrés de part et d'autre de Nanning. sur ce front on s'attend à un combat im-

FRONT DU CENTRE

Des détachements japonais qui ont traversé le Yangtsé à la hauteur de Nankin se dirigent vers le Nord, le long de la voie ferrée, avec pour objectif Pengpow.

Suivant le plan d'action japonais, ces forces qui avancent vers le Nord s'uniront à celles, provenant du front du Nord. ainsi que les provinces du Chantoung et Berlin, 10 .- Le Dr Ley, chef du du Kiangsou seront occupées au cours

> Par le fait même, la répartition des opérations à laquelle nous nous liet du Centre disparaîtra : de la grande sibilités de prendre à l'égard du Japon muraille au golfe de Hangtchéou, il n'y une attitude énergique et de ne plus se aura plus qu'un gigantesque front s'é- conienter d'une excuse ou d'une demantendant sur les trois quarts du littoral de de réparation. de la Chine.

L'action aérienne

de la marine nippone déclara à la presse que plus de cinquante avions japonais effectuèrent un raid sur l'aéroport de Nantchang. C'est le raid le

français furent blessés en procédant duquel des discours ont été prononcés. à l'enlèvement des bombes trouvées Votre visite, a dit notamment M. dans le jardin d'une maison particu- Krofta, est un témoignage de plus lière. Selon l'enquête, des Chinois in- de ce que le nouveau gouvernement connus surpris par la patrouille fran- roumain, comme il l'a déjà maintes çaise auraient déposé les engins dans fois déclaré, entend maintenir son le jardin.

EN CHINE DU SUD Entente.

Hongkong, 9. A. A. — Des bombes tombèrent sur la mission catholique un autre lorsqu'une douzaine d'avions yougoslaves vous irez à Genève pour japonais attaquèrent Nanning capitale y représenter la Petite Entente tout La police a arrêté environ soixante per- japonais attaquèrent Nanning, capitale entière. de Kwangsi. Le nombre des victimes

FRONT DU NORD Tokio, 10 A. A. - L'Agence Domei Les forces japonaises poursuivent croit savoir que l'accord final serait leur avance de façon systématique et intervenu concernant la politique de au quartier général impérial sous la

Le conseil du cabinet a constaté que accepté les offres de paix et qu'elles avaient au contraire fait leur possible Kweiteh, sur le chemin de fer Lunghai, Douc tous les moyens paoifiques de centrées à Suchow soient obligées de poursuivront la lutte jusqu'à l'anéantisse replier à l'ouest vers Caifeng et sement définitif du gouvernement cen-Chengchow, dans la province de Ha- tral pour arriver ainsi à une paix durable dans l'Extrême-Orient.

> Berlin, 10 .- On croit savoir que le gouvernement japenais rappellerait aujourd'hui son ambassadeur à Nankin M. Kavogoe.

> chinoises n'est pas encore connu. On annonce de Changhaï que six avions chinois furent abattus au cours du raid

portant. De source japonaise on évalue les M. Chamberlain se prononcerait forces chinoises de ce secteur à 300.000 aujourd'hui au sujer des incidents de Changhaï

Londres, 10. AA. - Les journaux sont toujours sous l'impression des derniers incidents de Changhaï, incidents au cours desquels des policiers britanniques furent battus par des soldats ja-

M. Chamberlain rentre aujourd'hui des Chequers à Londres pour examiner immédiatement avec ses conseillers à l'Office des Affaires étrangères les détails de l'incident.

Le « Sunday Times » écrit que le vrons actuellement en Fronts du Nord président du Conseil examinera les pos-

Changhai, 10. A.A.—Le porte-parole La Roumanie et la Petite-Entente

M. Micescu à Prague

Prague, 10. - Avant de se rendre plus important depuis le début des à Belgrade et à Genève. M. Miscescu a tenu à rendre visite à son collègue Une bombe dans les concessions ici dans l'après-midi d'hier. Un bantchécoslovaque M. Krofta. Il est arrivé Changhai. 10. A.A.— Deux policiers quet a été donné hier soir au cours

étroite collaboration avec la Petite-

Un indice en quelque sorte symbolique à cet égard réside dans le fait française tuant un prêtre et blessant qu'après votre visite à nos frères

Chronique juridique

Le conflit de lois à l'interruption de la prescription

entièrement notre solution sur l'un étranger. d'eux et cela nonobstant leurs qualités juridiques intrinsèques.

cas qui est longuement commenté voir, n'entendent aucunement soupar les auteurs français, en dehors mettre les porteurs de titres é tran- plein d'affectueuse bienveillance qui du conflit de la prescription, un cas gers, pour ce qui a trait à l'opposiqui constitue, pour ainsi dire, un conflit très fréquent et où les lumières édictées par la loi pour les titres tacle théâtral, — une véritable opéabondent. C'est le conflit qui résulte français. de l'opposition à faire pour les titres perdus ou volés dont nous avons étudié, au début, les prescriptions édictées par la loi turque (art. 435 du C. de Com.) et qui, ainsi que nous l'avons vu, constitue un cas d'interruption de la prescription,

On sait, en effet, que l'opposition faite par le propriétaire dépossédé interrompt la prescription ; dès lors, cette opposition étant admise en tant qu'interruptive de la prescription, le point de savoir à quelle loi sera soumis le conflit pourrait être aussi bien celui intéressant les autres causes d'interruption de la prescription.

Ce sont les lois des 15 juin 1872 et 8 février 1902 qui régissent en France toute la matière ayant trait aux titres perdus ou volés.

D'après l'avis des auteurs français ce sont des lois d'ordre public et de police qui s'appliquent sur le territoire français à l'égard des titres qui s'y trouvent quel que soit le lieu où s'est opérée la négociation.

La loi de 1872 prescrit l'accomplisde cette notification dans le Bulletin Quotidien des Oppositions et une op- millions de ltqs. position entre les mains de l'établissement débiteur, dans laquelle oppo- par plus de 16 millions de ltqs. sition mention est faite de la notification et de la publication qui ont eu a été créée dans notre pays en 1929.

impérativement édictées pour les ti-réciproquement. On avait chargé la tres français, les auteurs et le juris- Banque Agricole de fonder des coopéprudence sont d'accord qu'elles ne le ratives agricoles de crédit dans les geux quant à la précision et à l'ausont par pour les titres étrangers.

d'un titre étranger, si l'une des oppo- de contrôler leur exploitation. sitions est impossible, l'accomplisse- Après 5 à 6 ans d'expériences, une suffit et que, par contre, l'opposition satisfaisants en 1937. à faire à l'établissement étranger ne Il y avait en 1930 191 coopératives les quelques personnalités de la copeut produire aucun effet.

les titres français et les titres étran- 1933, 661 avec 63.939; en 1935, 668 avec à ces petits « grands premiers rôles». gers, que la loi de 1872 ne regarde 67.333; en 1936, 568 avec 61.716 et en Et aux autres ausssi d'ailleurs, les que la défense des droits du porteur 1937 leur nombre a atteint 650 avec choristes et les danseurs, car tous et Professeur Tevfik Ali Cinar, ingénieur dépossédé et qu'elle ne peut aucune- 85.631 associés, ment imposer ses dispositions à l'établissement débiteur étranger.

ruption de la prescrition faite en de plus grandes. qu'elle ne saurait avoir effet à un en 1936 dans le nombre des associés comporte tout apostolat. pays étranger.

législateur français paraît claire ; elle associés n'avaient pas les qualités re- choses qui fent la joie des enfants est en conformité avec le principe quises par la nouvelle loi. d'après lequel la prescription concerne en imposer son application à un législateur étranger.

S'il est vrai que les lois de 1872 et de 1902 s'appliquent aussi bien aux le capital versé de ltqs.791309.En 1937 titres français qu'aux titres étrangers, les fonds de réserve atteignent car on est en présence de lois de police qui s'appliquent aux étrangers 2.331.449. comme aux nationaux, il n'en est moins vrai que ces lois concernent quent à quel point l'avenir de ces aussi les rapports du propriétaire du coopératives est garanti. titre avec l'établissement débiteur ; mais justement lorsque ce dernier se aux associés elle se chiffre par douze trouve à l'étranger, la doctrine et la millions et demi de ltqs. Voici à ce jurisprudence ne voient pas comment propos un tableau explicatif : la loi française pourrait lul être appli- Années Crédits aux Crédits consentis tention ainsi que des paquets de Au premier rang des aides de camp quée.

Pillet doute fort:

« On comprendra aisément, en effet, que la circonstance que l'établissement débiteur se trouve à l'étranger est de nature à rendre plus douteuse l'action de nos lois... Enfin l'hypothèse la plus douteuse de toutes est celle d'un titre étranger qui aurait été négocié à l'étranger ; on prévoit que nos lois françaises touchant la perte ou le vol ne pourront lui être que difficilement appliquées, » (Pillet, Traité pratique de Droit international privé Toms 1 p. 776 No 373).

Ces doutes que nous rencontrons parmi les autres auteurs aussi font ressortir un point culminant auquel p nous basons notre étude. Les auteurs ratives suivent une marche ascenet la jurisprudence sont d'accord que dante depuis 1930. mains des Syndicats des Agents de Agricole augmentera encore son aide change est seule nécessaire pour dé- en cas de besoin. fendre les intérêts du propriétaire dépossédé à l'eucontre de l'acquéreur de bonne ou de mauvaise foi du titre. Quant à l'opposition à faire entre les mains de l'établissement étranger et par là il faut entendre opposition faite conformément à la loi française, depuis le dimanche 9 janvier, de 17 h. il est hors de doute que l'établissement 30 à 21 h., ont été rétablies les matidébiteur étrangern'entendra nullement nées dansantes pour les membres et se soumettre à la loi étrangère et qu'il leurs familles. considérera nulle et non avenue une MM. les membres et leurs dames qui opposition non faite suivant les pres- assisteront à ces fêtes devront précriptions de sa loi nationale ; d'où senter une carte d'identité. On peut

1. Voir « Beyoğlu » du 2 janvier.

Pour notre part après avoir par-couru les six systèmes qui s'offrent (1) nous ne saurions appuyer mains de l'établissement débiteur

Le meilleur indice, d'ailleurs, est fourni par les auteurs et la jurispru-C'est qu'il existe, précisément, un dence qui, comme nous venons de le

> En ce qui concerne les coupons, la question ne présente aucun doute, comme ceux-ci ne se négocient pas en Bourse, la loi reconnaît que la seule opposition à faire est celle entre les Dès lors pour ceux-ci s'appliquent les prescriptions de la loi du lieu de l'établissement débiteur.

> > Théodore D. TITOPOULO Licencié en droit de l'Université de Paris.

Les excellents résultats obtenus par les coopératives de crédit

Pendant l'année 1937, relève l'Ulus, un grand développement a été constaté dans les coopératives de crédit cré sement de trois formalités : une noti- ées récemment et un desprincipaux éléfication à la Chambre Syndicale des ments du relèvement des villages. Le Agents de Change, une publication nombre des associés a atteint 100.000. Le capital s'élève à près de quatre

> L'aide aux associés enfin se chiffre La première coopérative de crédit

D'après les dispositions de la loi Mais alors que ces formalités sont No 1.470 les associés se garantissaient villages, communes et bourgades, Il a été jugé, en effet, que s'agissant de leur assurer les crédits voulus et

ment de l'autre suffit ; on est géné- loi contenant de nouvelles disposiralement d'avis que pour les titres tions a ouvert une nouvelle ère à ces étrangers l'opposition faite à la Cham- coopératives. Ces institutions ont donbre Syndicale des Agents de Change né effectivement des résultats très et Mme Campaner, le Dr et Mme Fer- cert fixé à samedi prochain 15 jan-

avec 20.170 associés; en 1931, 341 avec lonie italienne qui figuraient au pre-

Quand la nouvelle loi a été promulguée certaines coopératives qui ne artistes ajoutons-en aussi (et surtout !) Beyoglu, une conférence sur : L'opposition constituant une cause répondaient pas aux conditions exi- à l'adresse des institutrices pleines d'interruption de la prescription, gées ont été liquidées ; d'autres de de patience, de compétence et d'affecnous arrivons à ce résultat que l'inter- moindre importance ont fusionné avec tueuse douceur qui les ont instruits,

provient justement dela liquidation des

coopératives étaient de 123.074 ltqs et resplendissaient d'allégresses. Ces deux chiffres à eux seuls indi-

Quant à l'aide financière fournie

		Agricole
1930	3.463.458	2.346.636
1931	7.562.768	4.288.747
1932	12.508.731	6.618.853
1933	14.627.566	7.583.114
1934	16.497.430	8.044.741
1935	18.388.271	8.145.745
1936	17.816.351	9.041.446
1937	16.157.709	12.480.736
il s'er	suit que les cre	dits consent
ar la E	Banque Agricole	. aux coop

pour les titres étrangers perdus ou Comme les coopératives ne sont pas volés, une des opppositions suffit et encore en mesure de faire des prélèque des lors l'opposition entre les vements sur leurs capitaux la Banque

LES ASSOCIATIONS

Società Operaia italiana

Le conseil Directif informe que

les doutes des auteurs et de la juris- retirer celles-ci tous les soirs, depuis le 1 janvier, de 19 à 20 h., au secrétariat de l'Association.

LA VIE LOCALE

COLONIES ETRANGERES

La "Befana" à la " Casa d'Italia

Les élèves des écoles élémentaires Est-il besoin d'ajouter que leurs pace qui donnait à la réunion un cachet très sympathique de réjouissanfamille plutôt qui compterait des milliers de membres.

En l'honneur de leur auditoire ne demandait qu'à les applaudir, les rette, avec musique et costumes qui ne groupait pas moins de 80 «artistes» piastres retirées de la circulation ont pour traiter n'importe quelle affaire fillettes et garçonnets.

La scène se passe dans un village de montagne. Le «podestà», préoccupé par un singulier phénomène... mains de l'élablissement débiteur, psychopathique qui a frappé une partie de ses administrés, a convoqué les plus célèbres praticiens et les devins es plus infaillibles du monde entier pour percer le mystère de cette étrange épidémie.

coiffés d'un haut de forme aussi haut que leur taille, celui des bonzes chiciers, que sais-je encore!

rit, s'amsuse de bon cœur.

nous avons dit qu'il y avait quelque ciens caractères. 80 exécutants sur le plateau! Cependant, nous avons remarqué tout particulièrement une prêtresse hiératique, au geste compassé, qui a exécuté la danse rituelle du serpent sacré rien à envier au Maestro le plus fou- haiter la bienvenue au Maître. hante qui avait des attitudes d'un na- fera la joie de nos mélomanes. turel et d'une spontanéité suprenants. raris, Mmes Vannucchi et Parodi et vier en matinée à 17 h. 30. Il résulte de cette distinction, entre 34.070; en 1932 590 avec 52.733; en mier rang de l'audidoire ont fait fête

toutes étaient délicieux à croquer. formés - et qui se sont tenues hier France n'est valable qu'en France et La diminution que l'on a constatée dans la coulisse avec l'abnégation que

Une grande loterie de jouets, pou-De ce qui précède l'intention du susdites coopératives du fait que les pées, stylos, crayons et autres belles sages a terminé cette fête, au milieu Le volume des affaires a aussi aug- des exclamations ravies, des trépi-

Au Club hellénique

La « fête de l'Enfant » a eu lieu hier, à 2 h. de relevée, au Club hellénique, au milieu d'une atmosphère de conne humeur et d'entrain.

Un magnifique arbre de Noël avait été dressé, chargé de jouets, de ca- Athènes, 9.A.A.—Le Président Métaxas tous les dons divers réunis à leur in-cesse Frédérique. l'utile à l'agréable. Il y a eu aussi une tor Dousmanis portant l'uniforme de projection cinématographique et un l'aide camp du roi Constantin, concert de mandoline pour la joie des La foule compacte continue à ovapetits et des grands.

LE VILAYET

A l'Hôtel des Monnaies

Les pièces des 10 piastres'en bronze héritages de l'Empire ottoman. et celles de 25 piastres en nickel, reitaliennes de notre ville ont célébré tirées récemment de la circulation, tration était de faciliter les communihier la «Befana» à la Casa d'Italia. sont remplacées granduellement par cations maritimes dès le premier jour, les nouvelles. Il a été décidé égale- elle n'a pensé qu'aux profits qu'elle rents n'avaient pas été exclus de la fête, ment de retirer de la circulation les pourrait retirer. pièces en nickel de 10 et 20 paras. Des mesures seront prises toutefois une crise quelconque de monnaie de payé 2 millions 880.000 Ltqs. !

> de nouvelles pièces de 10 et 20 paras tranger, a lutté pour liquider les socouleur jaune.

pièces de monnaie ainsi que de 20.000 puleusement tenus. médailles de l'Indépendance qui porteront une inscription en nouveaux ca- aucun concours pourvu qu'on se tienractères, au lieu des anciens carac- ne à ces principes. Nous tenons à ce duit |quelconque susceptible d'être tères arabes.

Rappelons que c'est à partir de l'année prochaine que les anciennes mon-Et cela fournit l'occasion de jeux de naies en bronze de 5 piastres et de scène variés. Voici d'abord paysans et 100 paras ainsi que celles en nickel paysannes aux costumes multicolores, de 40 paras n'auront plus cours. Le puis le groupe solennel des médecins public a donc tout le temps de s'en notre droiture coutumière. défaire, petit à petit.

avec les senoritas vêtues d'écarlate, prévision des difficultés qui pourront leurs compagnes, voici des peaux- se présenter lors du retrait de la circurouges coiffés de plumes, des poli- lation des pièces d'une piastre.La frappe des nouvelles pièces en nickel de 100 Tout ce petit monde chante, danse, paras commencera prochainement.Les dent déjà ; quant aux pièces d'une Nous ne citerons pas de noms, car Ltq. en métal elles se substituent lenfaudrait les rapporter tous-etdame, tement aux coupures portant les an- pour combler les lacunes qui ont été

LES ARTS

Lazare Levy

L'éminent professeur au Conserva avec toute la conviction, le sérieux toire de Paris, l'insigne et talentueux et... le talent chorégraphique, qu'exi- pianiste Lazare Levy est depuis ce mage une aussi grave cérémonie; un tin dans nos murs. Nombreux parmi chef d'orchestre du modèle le plus ces admirateurs sont allés à sa renconréduit quant à la taille mais qui r'avait tre à la gare de Sirkeci pour sou-

torité du geste; deux médecins jouf-concert demain mardi en soirée à 21 flus et réjouis qui se détachaient du heures au Théâtre Français. La locagroupe de leurs doctes confrères, une tion fait prévoir une salle archicompaysanne à la voix déjà formée et atta- ble. Le programme choisi avec soin

Lazare Levy quittera notre ville Mgr.Testa, vicaire apostolique, le Comm · immédiatement après son second con-

LES CONFERENCES

Au Halkevi de Beyoglu

Demain, 11 courant, à 18 h. 30, le en chef de la société forestière «Zin-Aux félicitations qui méritent ces gal», fera, au siège du Halkevi de

Nos forêts

Vendredi, 15 courant à 20 h. 30, netre collègue M. Abidin Daver Dav'. er fera au siège de la rue Nuruziya du Parti du Peuple, une conférence sur :

La Marine turque

A l'Union Française

Aujourd'hui, 10 courant, à 18 h. l'ordre public et comme telle ne peut menté ainsi d'ailleurs que le capital. gnements et des battements de main 30. une causerie accompagnée de nouvelle victoire sur l'Américain Do-En 1930 les fonds de réserve des d'une nuée de bambins dont les yeux projections, sera faite par M. B. Tubini sur :

> L'art de la pêche à la ligne Le public de notre ville est cordialement invité à y assister.

Le mariage du Diadoque

deaux divers et de douceurs. Une et le gardes des sceaux M. Logothepetite troupe d'une centaine d'orphe- dis signèrent au palais l'acte du ma-

tionner devant le palais royal.



Un aspect de l'Etna qui vient d'entrer ces temps derniers en éruption

Uneliquidation heureuse

La concession des phares, écrit "Ulus", ét ait l'un des plus mauvais

Alors que le rôle de cette adminis-

Ua seul chiffre résume la situation. Pour une avance de 850.000 Ltq. Le gouvernement de la République,

Les préparatifs en vue de la frappe régularisant ses rapports avec l'é-

Le régime républicain ne refuse

nos engagements.

Dans la liquidation de l'administration des Phares nous avons agi avec cours de ses recherches pour arriver

Alors que celle-ci gagnait chaque De nouvelles pièces d'une piastre année un demi-million de ltqs, elle n'a nois, chapeau pointu, tresse et para- de la République sont en train d'être pas pensé à doter le pays du nombre oluie, celui des caballeros sévillans frappées à l'Hôtel des Monnaies, en de phares nécessaires pour la sécurité de la navigation.

Nous constatons d'ailleurs les accidents qui se produisent faute d'installations adéquates.

De plus il est établi que dans toues les affaires d'intérêt public qui ont la Zonguldak et l'autre à Kütahya et passé ensuite à l'Etat, on a enregistré aussitôt des résultats des plus fa-été élaborés. L'installation de ces vorables à tous les points de vue.

de grandes réformes qui ne pouvaient sation être réalisées par le gouvernement ottoman et qui ne cadraient surtout pas Il fallait absolument que l'exploi-

tation passat entre les mains d'un gouvernement républicain et populaire. C'est ce qui a eu lieu.

Félicitons-en le gouvernement et

La vie

Le tournoi de Melbourne

tennis disputé ici entre l'Allemagne, gli. les Etats-Unis et l'Australie a été gagné par l'Allemagne, avec quatre vicrique qui s'étaient assurées deux victoires chacune.

Bromwich par 612 et 615, le joueur allemand von Cramm a remporté une nald Budge qui, depuis sa triple victoire à Wimbledon de l'été dernier. 614, dut laisser à son adversaire le second set avec 8110, mais s'adjugea le troisième et le triomphe final par Izmit, Gölcuk et Istanbul. 1210. Comme toujours quand ces deux

douleurs, avait réussi à battre Quist pratique. par 2[6, 11[9, 6]2. Classement final:

Allemagne

victoires victoires Etats-Unis victoires Australie

brésilien.

président Justo à Buenos Ayres.

E'électrification de la Turquie.--Activité de l'administration des travaux électriques

L'administration des Travaux électriques créée en vue de rechercher les moyens propres à assurer au pays des sources d'énergie électrique aussi ces des familles-d'une seule grande en vue d'éviter qu'il n'y ait, de ce fait, que l'Empire ottoman a sollicitée, il a abondantes que d'exploitation peu coûteuse est entrée en activité à partir du 24 juin 1935.

Le désir susvisé, qui consiste dans la réduction au minimum du prix de ont beaucoup progressé. Ces pièces ciétés concessionnaires dont la menta- revient du courant, ne pouvant être seront de petites dimensions et de lité repose uniquement sur l'exploita- réalisé que par l'installation de grandes centrales électriques régionales Toutes les anciennes pièces de 25 Aujourd'hui tout le monde sait que là où l'abondance du combustible ou celle des courants ou des chutes le été livrées à l'Hôtel des Monnaies où avec la Turquie il faut que les calculs permettent, l'administration en quesl'on en a entamé la fusion. On s'en reposent sur des données exactes et tion s'est imposé comme tâche la servira pour la frappe de nouvelles que les engagements pris soient seru- recherche des sources d'énergie répondant aux conditions requises. Par ailleurs, l'énergie électrique ne

pouvait pas être assimilée à un proque l'on fasse preuve à notre égard emmagasiné pour être utilisé au fur de la même droiture et de la même et à mesure de la demande, mais derégularité que nous apportons dans vant, au contraire, être produite et consommée au fur et à mesure de cette production, l'Administration au à une production rationnelle et rentable d'énergie, a toujours tenu au premier plan la capacité de la consommation, et, partant, le mouvement et les besoins de l'organisation de l'industrie lourde. Les différentes régions du pays

susceptibles de fournir des sources d'énergie d'une certaine envergure ont été l'objet d'une étude basée sur En examinant la situation de cette un programme mûrement établi, suiadministration il y a lieu d'envisager vant leur importance, leur emplaceles sacrifices auxquels le gouverne-ment, ainsi que les besoins éventuels ment devra maintenant consentir de ces régions en énergie électrique. Comme premier résultat de ces re-

herches, il a été décidé de créer deux centrales électriques régionales, l'une les devis et projets y relatifs ont déjà deux centrales est prévue pour le se-L'exploitation des Phares exigeait cond plan quinquennal d'industriali-

La centrale de Zonguldak sera installée à Catalagzi, située à douze kiloavec la mentalité en cours à cette mètres environ de la ville de Zonguldak et aura une puissance de 45. kws.

Elle est prévue pour utiliser les déchets du charbon du bassin houiller, comme cela se pratique généralement pour toutes les centrales de force motrice installées à proximité des centres houillers.

Le rendement annuel de cette installation sera de 100,000,000 kws, heures qui seront utilisés par les différentes entreprises houillières de la région, dont les systèmes d'exploitation seront rationalisés, par la voie Çatalgzi-Ereğli qui sera électrifiée, ainsi que par les villes villages et ports avoisinants.

L'énergie produite par cette dernière centrale sera distribuée dans les différents centres de consommation, au moyen d'une ligne aérienne de Melbourne, 8. A.A.- Le match de 50.000 volts, allant de Catalagzi à Ere

La centrale électrique régionale de Kütahya, qui sera installée dans les toires, devant l'Australie et l'Amé- environs de cette ville, aura une puissance de 60.000 klw. et sera alimentée par les gisements lignitifères de Sey-Après avoir battu de nouveau domer excessivement riches en combustible.

Cette dernière centrale aura une production annuelle de 350.00.000 de klws.- heures et fournira l'énergie nécessaire aux installations de l'intient la tête du classement mondial. dustrie lourde à créer à Kütaya. En Von Cramm gagna le premier set par outre, elle fournira au moyen d'une ligne aérienne de 150,000 volts, le courant électrique d'Eskisehir, Bursa,

L'étude des sources d'énergie hygrands joueurs se rencontrent, la draulique, négligées comme tant d'au patrie fut ardemment disputée et les tres sources de richesse nationale par nombreux spectateurs assistèrent à les dirigeants de l'Empire des Sultans un tennis impeccable. La victoire de a été prise en mains par l'Adminisins l'entourait. On leur a distribué riage du prince Paul et de la prin- von Cramm fut vivement applaudie. tration des travaux électriques. Ces Dans le deuxième double la veille, études constituent une œuvre de lonvon Cramm et Henckel avaient gagné gue haleine. Car, il ne suffit pas de assurés par la Banque vêtements - car il faut bien unir se trouvait le général en retraite Vic- la demi finale contre Budge-Mako en repérer les chutes ou courants d'eaux trois sets 614. 611, 613. Mais les joueurs mais il faut encore fixer leur débit allemands, handicapés par la bles saisonnier, la position topographique sure de Henckel, durent laisser dans et géographique la plus favorable la finale, la victoire à Quist-Brom- pour l'installation de centrales, et une wich, dans un combat vraiment gran- foule d'autres détails d'ordre économi diose. Henckel, sans se soucier de ses co-technique d'une grande portée

> En effet, on ne peut pas se lancer à la légère dans l'installation d'une centrale de force hydraulique, car une étude insuffisante et trop hâtive des caractéristiques des cours d'eau, mènerait l'entreprise, soit à une réduction annuelle inférieure à celle prévue, soit à des arrêts périodiques d'activité, du chef du desséchement ou de la diminution du débit de ces cours

Buenos Ayres, 10. A.A. -- M. Justo, Les études et recherches entrepriprésident fédéral, s'est rendu dimanche ses dans ce domaine visent un doupar avion en compagnie des minis- ble but, puisque paralièlement à la tres de la Guerre et de la Marine à la question de la force motrice, elles poprovince de Corrientes pour assister sent également le problème de l'irrià la pose de la première pierre du gation. Il a été admis comme principe pont international entre l'Argentine et de coordonner les deux questions, de le Brésil. A son arrivée le président façon à ce que, une installation de cette Justo se rendit sur l'autre rive où il force hydraulique, constitue en même fut resu par le président du Brésil temps, aussi bien un barrage destiné M. Vargas. La pose de la première à emmagasiner les eaux d'irrigation pierre a eu lieu ensuite en territoire qu'à empêcher, par le même mécanisme, les crues et inondations qui dé-Après la cérémonie, le président vastent périodiquement certaines ré-Vargas est rentré à Uruguayana et le gions, et les transforment en vérita-

ble marécage. (Voir la suite en 4ème page)

CONTE DU BEYOGLU

Le retour

Par Jean VALMY-BAYSSE.

assis près de son ami Verehen qui troisième fenêtre... Oh! je puis te le conduisait.

- Arrête! cria-t-il tout à coup. - En voilà une idée! protesta le

Il immobilisa pour tant sa voiture, mais reprit, dépité

- Quand ça gazait si bien!

Lebiran, sans paraître l'écouter, ouvrait vivement la portière et sautait vieux ! s'esclaffa l'ami.

moire, annonça-t-il. - Quoi ?

plutôt! Lebiran était un romancier presque encore sa maigreur. célèbre que guettait la soixantaine. il

avait administré avec prudence la pe-lienne... tite fortune qu'il tenait de ses parents. Célibataire, il devait à son indépendance de vie et de caractère autant qu'à son talent un peu gris, cette demivéritable succès de public, le premier néant ? de sa carrière.

Le plus grand cinéma de son pays se préparant à en donner une série de représentations, la direction l'avait d'une voix forte, un de ces messieurs est pour nous, comporte des particupremière soirée qu'elle voulait entourer d'un certain apparat!

Il arriva donc de Paris par la route, dans la voiture de Verehen. De ces hauteurs, il commençait à apercevoir à travers la brune ensoleillée de cette un troupeau autour de la flèche élancée de la haute cathédrale.

A peine descendu de voiture, il dit à son ami :

- Ah! ils ont bien fait les choses! De la main, il désignait d'immenses du tout... affiches annonçant son film, et sur pressionnant premier plan.

- Mais, reprit-il, ce n'est pas pour ça que je t'ai dit d'arrêter... C'est plutot pour vérifier un souvenir...

Ils allaient entre une double rangée de platanes, sur une façon de placette. En arrière-plan, une cour s'ouvrait, bordée de tonnelles que la vigne vierge encapuchonnait des couleurs rougeoyantes et somptueuses de l'automne. Et, tout au fond, une maison, à volets verts, s'ornait, au-dessus de sa haute porte, de cette enseigne : «Auberge du Haut de la Côte».

Une jeune fille s'empressait au-devant des voyageurs. Lebiran lui cria :

- C'est bien ici. La Chaterie? - Mais oui, monsieur.

- Je ne m'étais pas trompé, continua le romancier en se tournant vers son ami qui venait de le rejoindre. Il y a pourtant plus de quarante ans que le ne suis venu ici... C'était au lendemain de ma seizième année... Mais... on pourrait prendre quelque chose ... - Si tu veux...

Ils s'installèrent sous une des tonhelles, commandèrent deux portos... La jeunes fille ne s'absenta que quelques secondes. Lebiran sourit, en aper-Cevant, à portée de sa main, une affiche, d'un petit format, où se voyait encore son portrait.

- Décidément, ils s'entendent à faire leur publicité, constata-t-il avec satisfaction.

- La gloire, mon vieux, dit gentiment Verehen.

Pendant que la jeune fille les servait, Lebiran demanda:

- Est-ce que cette maison n'a pas, autrefois, été tenue par une famille

Linaron ?... - Oui, monsieur, répondit-elle. C'est mon père qui en est le maître aujourd'hui... Mais Mme veuve Justin Lina-

- Julienne! s'exclama Lebiran. - C'est ma grand'mère, monsieur, s'étonna la jeune fille. Vous la con-

naissez donc ?... Le romancier se ressaisit aussitôt:

- Oh! je la connais... C'est-à-dire que, dans mon enfance... ma famille était en amitié avec les Jiraneau... - C'est, en effet, le nom de fille de

grand'mère... - Justement, recommença Lebiran. l'ai même assisté à son mariage... - C'est loin, monsieur... et elle a

été bientôt veuve... Je n'ai pas connu grand-père...

De l'intérieur, une voix appela : - Suzanne !.

- Voilà, grand'mère...

Oui, continua Lebiran. Cette Julienne avait dix ans de plus que moi, mon vieux... Une grande belle fille, nerveuse, et passait, pour un rien, de la mélancolie à la gaieté la plus folle. Au fond, je me suis un peu souvenu d'elle dans la Félicienne de mon premier roman : Avidité ...

- Diable, releva Verehen. Et le Roger de ce même roman a-t-il quelque chose de toi ?

- Un peu! avoua le romancier. - Oh! alors, s'amusa l'autre, en portant son verre à ses lèvres pour

se donner une contenance. - Que veux-tu, ça devait arriver, reprit Lebiran. On habitait porte à porte... On se voyait tous les jours... J'avais seize ans, je t'ai dit, et, à cet

âge, on commence à regarder autour de soi... Et pourtant, j'étais d'une naïveté!... C'est certainement cette curiosité neuve qui intéressa cette bonne Julienne...

Vereben se taisait, songeur.

- A! mais, par exemple, poursuivit Lebiran, du jour où elle fut la femme de Linaron un bon garçon un peu rustre, dont les parents étaient déjà installés ici, il ne me fut plus permis de l'approcher... Finie, la joie, ma vieille !... La Vertu avec son V le plus L'auto filait sur la route à une grand... Et même, la dérnière fois que bonne vitesse. Emile Lebiran était je l'ai vue... là-bas, tiens, derrière la dire... après si longtemps, l'amourpropre a eu le temps de s'amenuiser... Comme je me faisais trop pres-

Elle t'a flanqué une paire de gifles ! compléta Verehen. - Qui te l'a dit ?

- Mais c'est dans ton roman, mon

cait, très droite, vers les voyageurs. - Ne fais pas ces yeux et suis-moi L'ample robe noire qui l'enveloppait du col aux chevilles, faisait ressortir

- Mais, s'affola Lebiran, c'est Ju-

A la voir si vieille, il tremblait pour lui-même. Quelle curiosité singulière l'avait poussé à faire halte dans ce paysage où les choses pouvaient réussite dont son nom tirait quelque lui rappeler sa jeunesse, taudis que le prestige. Pourtant un film récent, tiré seul être vers qui était allé son sous a été envisagé dans ce nouvel accord prestige. Pourtant un film récent, tiré seul être vers qui était allé son sou- et une tout autre méthode a été em-d'un de ses livres, avait obtenu un venir lui en révélait si brutalement le ployée. Ce principe et cette méthode

la tonnelle.

- Y a, paraît-il, s'informa-t-elle qui prétend me connaître...

- C'est moi, déclara le romancier, Emile Lebiran... Nos familles étaient sur bien, Julienne?

de sa petite ville natale, serrées comme répondit la femme, sa en serait un fait que les accords conclus jusqu'à à cela : chantier. Emile Lebiran, vous dites ?... présent, n'étaient pas assez pratiques. Tout d'abord, le climat de Rouma-En voilà un drôle de nom !.

finit par dire:

Les deux hommes s'étaient leyés :

sur la table. (Voir la suite en 4ème page)

Banca Commerciale Italiana

Capital entièrement versé et réserves Lit. 847.596.198.95

Direction Centrale MILAN ISTANBUL, IZMIR, LONDRES. NEW-YORK

Créations à l'Etranger:

Banca Commerciale Italiana (France) Paris, Marseille, Nice, Menton Can, nes, Monaco, Toulouse, Beaulieu Monte Carlo, Juan-les-Pins, Casablanca, (Ma

Banca Commerciale Italiana e Bulgara Sofia, Burgas, Plovdy, Varna.

Banca Commerciale Italiana e Greca Athènes, Cavalla, Le Pirée, Salonique Banca Commerciale Italiana et Ruman Bucarest, Arad, Braïla, Brosov, Cons tantza, Cluj Galatz Temiscara, Sibiu Banca Commerciala Italiana per l'Egit to, Alexandrie, |Le Caire, Demanour Mansourah, etc.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy New-York.

Banca Commerciale [Italiana Trust Cy Banca Commerciale Italiana Trust Cy

Philadelphia.

Affiliations à l'Etranger

Banca della Svizzera Italiana : Lugano Bellinzona, Chiasso, Locarno, Men-

Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud.

(en France) Paris (en Argentine) Buenos-Ayres, Ro-

sario de Santa-Fé (au Brésil Sao-Paolo, Rio-de-Janeiro Santos, Bahia Cutiryba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife (Pernambuco).

(au Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Baranquilla.) (en Uruguay) Montevideo.

Banca Ungaro-Italiana, Budapest Hatvan' Miskole, Mako, Kormed, Oros haza, Szeged, etc. Banco Italiano (en Equateur) Guyaquil

Banco Italiano (au Pérou) Lima, Arequipa, Callao, Cuzsa, Trujillo, Toana, Molliendo, Chiclayo, Ica Plura, Puno

Chincha Alta. Hrvatska Banka D.D. Zagreb, Soussak

Siège d'Istanbul, Rue Voyvoda, Palazzo Karakoy Tétéphone: Péra 44841-2-3-4-5

Agence d Istanbul, Allalemciyan Han. Direction: Tél. 22900. - Opérations gèn 22915. - Portefeuille Document 22903

Position: 22911.-Change et Port 22912 Agence de Beyoğlu, Istiklal Caddesi 247 A Namik Han, Tel. P. 41046

Succursale d'Izmia

Locationde coffres- rts v Beyoğlu, à Galata Istanbul

Service traveler's cheques

Ce SOIR tout ce que la ville compte de mélomanes se donnera rendez-vous au Ciné

SAKARYA pour applaudir LA PLUS BELLE VOIX de nos temps, celle d'ERNA SACK (de l'Opéra de Berlin)

dans la plus ravissante des opérettes viennoises

FLEURS DE NI (P) 3-(BLUMEN AUS NIZZA) avec KARL SCHÖNBÖCK et l'irrésistible PAUL KEMP. De la gaîté...

de la bonne musique... et une voix incomparable PARAMOUNT: Noël en Europe — Les Funérailles du Gal. Ludendorf et la Mode Noël en Europe — Les Funérailles RETENEZ VOS PLACES Tél: 41341

- C'est pour un exercice de mésage osseux, aux cheveux rares, sortit à ce moment de la maison. Elle avan-

portations respectives. A la vérité comme nous l'avions prévu auparavant et comme nous l'avions écrit dans La vieille n'était plus qu'à un pas de sont beaucoup plus pratiques aussi tonnelle. ventes.

nos négociants exporta-

en raison des changements intervenus l'exportation, nous nous serions acdans le mode de paiement, ces tran- quis un client permanent. sactions n'ont plus été poursuivies. Notre pays qui produit plus de riz qu'i

Actuellement, un devoir très important incombe à notre marché. En les meilleurs et les plus recherchés. ce moment, où nous allons entamer pour ainsi dire de nouveaux rapports déjà entreprises pour l'amélioration ment possible aussi bien dans les of- avec un très haut rendement. Cette fres qui nous seront faites que dans progression et ce développement nous les marchandises que nous enverrons permettront d'étendre l'exportation Il ne faut pas perdre de vue que des produits agricoles frais vera des l'importateur roumain, qui, jusqu'à pays encore plus lointains.

Sous ce titre, nous lisons dans le Cumhu-| présent, se procurait ses marchandises sur d'autres marchés, en rompant Le nouvel accord commercial qui a avec eux et en se tournant vers nous, aété conclu avec la Roumanie a rouvert gira vis-à-vis de nous,plus en critique les marchés des deux pays à leurs ex- qu'en acheteur. Car il ne sait pas encore s'il trouvera les facilités qu'on lui accorde sur les marchés avec lesquels il s'est habitué. En conséquence, c'est un devoir national que de faire attention sur ce point.

Le Tan écrit, d'autre part, sur le même

Le nouvel accord commercial qui a été conclu avec la Roumanie a été très bien accueilli par nos négociants exlarités qui nous sont inconnues. Nous portateurs. Certaines firmes turques ne pouvons en rejeter toute la faute ont décidé d'envoyer un voyageur à Bucarest pour faire des affaires avec voisines... Vous vous en souvenez taurs pour n'avoir pas su profiter du la Roumanie. De certaines informations marché roumain qui a grand besoin particulières parvenues ici, il ressort - Ah! si on devait se souvenir de de nos produits d'exportation. Il faut que les marchés roumains préféreront fraîche matinée d'octobre, les maisons tous les gens qu'on voit dans la vie attribuer, en effet, ce état de choses au les produits turcs. Il y a deux raisons

La Roumanie, avec laquelle nous nie et de celui de ses voisins n'est pas Elle se tait, songe encore un temps et nous sommes liés pur un nouvel ac- favorable pour la production de cercord commercial basé sur le principe, taines matières agricoles. Ainsi, vu Pirée, Naples. Marseille, Gênes Décidement, ce nom ne me dit rien de la libre importation, importe an- les gels excessifs, on ne peut donner nuellement pour 1.800.000 Ltqs d'oli- un grand développement à la culture ves. Elle a besoin de poissons de des légumes. Vu le climat, il est imlesquelles son portrait formait un im- le romancier laissa tomber une pièce toutes catégories. Le riz est une ma- possible aussi de se livrer à la culture tière dont la Roumanie fait une grande des fleurs. En conséquence, les marconsommation. Il est possible d'ex- chandises telles que le coton, le riz, le la Roumanie pour 4.500.000 Ltqs de les légumes secs, peuvent trouver un débouché facile sur les marchés rou-Mais ne nous souvenons pas d'avoir mains. Si l'on diminue les frais de écoulé jusqu'à présent des olives sur production de certains légumes frais le marché roumain. Nos exportations il sera possible de les envoyer facile- Bourgaz, Varna, Constantza de poissons atteignaient auparavant ment à Bucarest dans les 18 à 24 heu-800.000 Ltqs; mais, ultérieurement, res. Au cas où nous en assurerions

> La seconde raison réside dans le n'en consomme, gnorait la Roumanie fait que, vu le climat et la terre, les qui pourtant importe annuellement produits tures sont savoureux. A la pour 3.500.000 de Ltqs de riz. Nous vérité, de par leur nombre et leur allons essayer au si l'exportation du variété les produits turcs, tout en n'étant arrivés encore à la perfection voulue, peuvent être considérés comme

Si l'on met en exécution les réformes commerciaux avec la Roumanie, il est des types, il nous sera possible d'obindispensable d'agir le plus correcte. tenir les meilleures qualités du monde

Le reboisement

par circulaire, à réserver l'intérêt le terre 100.000 plants. olus vif au problème du reboisement. On tend à créer une véritable et bien- cette année 132.721 plants. On a ache faisante émulation parmi le public, té deux terrains, de respectivement dans cette voie.

L'année dernière des milliers de plants de tout genre ont été distri- Des recherches sont faites en vue bués partout, dans les pays, par les d'en aménager d'autres, partout où

pépinières d'Ankara, Istanbul (Bah ceköy) et Izmir. Rien qu'à Ankara et la sylviculture sur un terrain d'une superficie d 1.000 hectares, environ, à Marmara Les divers vilayets ont été invités, Etimesud et Çakirda, on a mis e

La pépinière d'Ankara a distribu 210 et 12 hectares, à Eskişehir et Tarsus, pour y créer des pépinières



élaboré à cet effet.

un premier pas a été fait par la création d'une organisation pour la mise pins et érables. en valeur des forêts de Büyükdüz et Keltepe, dans le Kaza de Safranbolu. C'est le Prof. Wegel qui, dans son avec les hauts fourneaux et les acieries

l'on trouvera des terrains favorables] de Karabük. Le capital déposé par le gouvernement, à fitre de première Le reboisement de Florya est pour- mise de fond, pour le développement suivi conformément au programme de cette entreprise est de 110.000

Une commission composée du Prof. Grâce aux mesures très strictes et Tehermak, de la Faculté Forestière aux sanctions sévères prévues par la et d'ingénieurs des forêts a entrepris loi entrée en vigueur le 1er juin 1937 des études dans la zone de l'Egée en les cas d'incendie de forêts, de coupe vue de la constitution de fôrets d'eu- de bois vert et autres délits semblacalyptus. Les premiers terrains que bles se sont considérablement rarél'on a choisis à cet effet et où les fiés. Depuis cette date, 23.112 mètres travaux d'aménagement ont déjà été cubes de bois pour planches ont été entamés ont une superficie de 9.380 mis en vente contre 183.969 quintaux de bois de chauffage. Les quantités En ce qui a trait à l'exploitation de bois diverses réservées aux paysans, retionuelle et scientifique de nos fo- pour leurs propres besoins, ne sont rêts, de façon à en tirer, sous l'égide pas comprises dans ce total. En oude l'Etat, le maximum de rendement, tre, on a distribué gratuitement aux immigrants 40.980 mètres cubes de

Le marché du riz

Sur notre marché du riz où l'on rapport, avait préconisé le choix de n'avait enregistré aucun changement ces deux fôrets pour y appliquer pour jusqu'à ces derniers jours, il y a eu première fois le système d'explita- une hausse de 0,50 à 1 piastre par kition directe par l'Etat. L'un des avan- lo et suivant les qualités. La raison tages de celles-ci c'est leur proximité en réside dans le fait qu'après l'ac-(Lire la suite en 4ème page)

Mouvement Maritime



En coincidence à Brindisi, Ve-nise Trieste, avec les Tr. Exp. pour toue l'Europe. Pirée, Brindisi, Venise, Trieste des Quais de Galata tous les vendredis à 10 heures précises FINICIA MERANO 10 Janv. à 17 heures 24 Janv. Cavalla, Salonique, Volo, Pirée, Patras, Santi-Quaranta, Brindisi, Ancône, Venise Trieste QUIRINALE à 17 heures porter annuellement à destination de sésame, les pois-chiches, les lentilles, Salonique, Mételin. Izmir, Pirée, Calameta, à 18 heures Patras, Brindisi, Venise, Trieste MORANO 12 Janv. 13 Janv. QUIRINALE 19 Jany. à 17 neures CAMPIDOGLIO 26 Janv

> En coincidence en Italie avec les luxueux bateaux des Société «Italia et «Lloyd Triestino», pour toutes les destinations du monde.

Agence Générale d'Istanbul Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata

Téléphone 44877-8-9. Aux bureaux de Voyages Natta Tél. 44914 W.-Lits » 44686

FRATELLI SPERCO

Quais de Galata Hüdavendigâr Han - Salon Caddesi Tél. 44792

	Départs pour	Vapeurs	Compagnies	Dates (sanf imprevu)		
h- a, le a,	Anvers, Rotterdam, Amsterdam, Hambourg, ports du Rhin	7.7	Compagnie Royale Néerlandaise de Navigation à Vap.	vers le 11 Janv vers le 13 Janv.		
ié e- nt	Bourgaz, Varna, Constantza	«Stella» «Vesta»	*	vers le 11 Janv. vers le 19 "		
à 8.	Pirée, Marseille, Valence, Liverpool.	«Durban Maru» «Delagoa Maru»	Nippon Yusen Kaisba	vers le 20 Fév. vers le 20 Mars		

C.I.T. (Compagnia Italiana Turismo) Organisation Mondiale de Voyages. Voyages à forfait. - Billets ferroviaires, maritimes et aérien s - 50 cic ce réduction sur les Chemins de Fer Italiens

Sadresser à : FRATELLI SPERCO Salon Caddesi-Hüdavendigar Han Galata Tel. 44792

Deutsche Levante - Linie, G. M. B. H. Hambourg

Deutsche Levante-Cinie, Hambourg A.G. Hambourg Atlas Levante-Linie A. G., Bremen

Service régulier entre Hambourg, Brême, Anvers. Istanbul, Mer Noire et retour

Vapeurs atendus à Istanbul | Départs prochains d'Istanbul de Hambourg, Brême, Anvers SIS KONYA vers le 10 Janvier SIS GALILEA vers le 17 Janvier

SIS ADANA

vers le 22 Janvier SIS ILSE-L.M.RUSS vers le 22 Jan. SIS GALILEA Départs prochains d'Istanbul

Constantza SIS DELOS charg. le 11 Janvier

pour Bourgas, Varna et

SIS SMYRNA charg, le 12 Janvier charg. le 18 Janvier

pour Hambourg, Brême,

Anvers et Rotterdam

SIS KONYA charg. le 13 Janvier Connaissements directs et billets de passage pour tous les ports du monde

Pour tous renseignements s'adresser à la Deutsche Levante-Linie, Agence Générale pour la Turquie. Galata Hovaghimian han. . Tél 44760-447

LA PRESSE TURQUE DE CE MA

Le chômage et ses remèdes

plômés des écoles primaires ou se- par la Commission de la Langue. condaires. Il n'est pas possible évi- En outre, l'un des principes essen- son regard sur le portrait. demment que tous fassent des études tiel appliqués par le ministère de l'Inssupérieures. Et il n'y a pas lieu de truction publique consiste à tendre jeunesse cet ingrat! le souhaiter d'ailleurs. Par contre les non pas tant à fournir aux élèves un Son geste violent gens à demi instruits et qui n'ont pas grand nombre de connaissances, mais et tout en jetant les morceaux au de formation spécialisée, constituent à développer leur initiative person-vent, elle disait : une plaie. Si chacun aspire à l'instruc- nelle et leurs capacités de s'instruire tion supérieure où se procurera-t-on directement, par leur propre effort. tard... trop tard... des éléments nécessaires aux fabri- Tout cela est fort bien. Mais alors ques, aux ateliers, à l'artisanat, aux comment expliquer certains faits qui

intentions. Ils se traînent dans les athentique! grandes villes. Ils endurent la faim et parfois sont contraints de tendre la main. La graine du vagabondage pénètre dans leur sang. La plupart d'entre eux ont finalement recours à la Municipalité et à la police. Ces départements se trouvent parfois en présence de jeunes gens très intelligents de beaucoup de valeur. Et ils les plaignent. Mais ils ne peuvent rien tatoriales, nous estimons que la poli frais de route.

On peut songer à deux ordres de mesures à adopter en l'occurrence, les

fort profitable d'orienter dès à présent dans ce sens l'activité des sec- tions prochaines? qualités qu'offrent ces chômeurs.

secondaires et à consacrer celles-ci à étrangère ne variera guère. la formation de petits artisans, d'employés de bureaux modernes et a tres éléments spécialisés.

Voici, en effet, la situation à laquelle sont en butte les entreprises de l'Etat créées suivant les principes nou-

Elles sont assailies par des chômeurs dont toute la science consiste à savoir, plus ou moins, lire et écrire mais elles ne parviennent pas à remplir leurs cadres en ce qui a trait aux éléments spécialisés, petits employés, gens de métier, mécaniciens.

Il y a une lacune qu'il faut combler absolument. Elle le sera si l'on crée, d'une part, des bureaux de placement et si, d'autre part, on transforme les écoles secondaires en écoles de commerce et d'agriculture. Car il n'y a pas de vrai chômage en Turquie. Il y a du travail pour chaque bras et pour chaque intelligence. Tout la question est de savoir adapter les éléments disponibles aux besoins.

La question des livres

M. Asim Us fournit, dans le «Kurun», quelques indications intéressantes au sujet des efforts déployés par le ministère de l'Instruction publique en vue de la réforme des livres de classe.

Suivant nos informations, on s'est

occupé tout d'abord des livres de physique, de chimie, d'histoire naturelle Il n'y a pas de chômage chez nous: nécessaires aux écoles moyennes et me souvenir... au contraire, notre pays, en plein dévelop- aux lycées dont ils constituent la pewent, a un besoin croissant de techniciens, partie de l'enseignement la plus imde spécialistes et d'ouvriers. Cependant, cons- portante. Dans ce but, on traduit de tate M. Ahmet Emin Yalman, il y a un as- l'allemand en notre langue une série oublions, nous!... Mais ils mettent pect du problème du chômage qui nous in- de trente ouvrages. Ils subiront une quarante ans pour revenir vous dernière mise au point par l'adoption voir, ces hommes !... Il s'agit du chômage parmi les di- des mouveaux termes turcs choisis

sont en opposition complète avec ces Vie Aujourd'hui nos grandes villes com- principes et qui nous plongent dans la me Istanbul et Ankara se trouvent plus grande surprise ? Sous prétexte eu présence d'un problème très ardu. qu'il n'y avait pas de livre pour les Des centaines de milliers de jeunes cours de mathématiques, à l'Institut gens y affluent tous les ans de l'in- Gazi, à Ankara, le professeur a recom- cord qui vient d'être conclu avec la

La politique extérieure de la Roumanie

M. Yunus Nadi écrit dans le « Cumhu riyet » et la « République » :

Laissant de côté les hypothèses dicpour eux. Décus ces malheureux re- tique intérieure roumaine pourra viennent à leur pays et c'est toute présenter des aspects assez critiques une question de leur procurer des notamment lors des élections qui auront lieu dans ce pays. Le gouverne ment du parti minoritaire ne peut collaborer avec le Parlement actuel. Il est certain que la Chambre sera disunes provisoires les autres durables.

Mesures provisoires : créer une organisation en vue de procurer du délai, de nouvelles élections. Est-ce travail en utilisant dans ce but le que les combinaisons du nouveau parti et les Halkevleri. Cette forme la collaboration des autres partis pod'activité figurera à l'avenir parmi la collaboration des autres partis po-les charges de l'Etat ; mais il serait ce qu'il s'assura la majorité aux élec-

tions d'entr'aide sociale des Halkev- Là est la question. Mais avec cela, leri. Car il y a, d'un côté, des com- le problème garde son caractère expatriotes qui n'ont pas d'emploi et il clusivement roumain, c'est à dire inne manque pas, d'autre part, d'entre- térieur. Le succès ou l'échec du nouprises et d'institutions qui recher- veau parti gouvernemental n'aura pas chent des éléments présentant les de répercussions sérieuses sur la politique extérieure |de ce pays. Qu'il Mais les mesures essentielles con- réussisse ou non, nous sommes surs sistent à mettre fin à l'enseignement d'avoir toujours devant nous un gouclassique dans la plupart des écoles vernement roumain dont la politique

dramatique

Ce soir à 20 h. 30 Erkek ve Halaletleri 4 actes, 16 tableaux

De Lenormand Version turque

de I. Galip Arcan

Section d'opérette

Ce soir à 21 h.

Satilik Kiralik

Comédie en 3 actes

d'André Birabeau Version turque de M. Feridun (Suite de la 3ème page)

- Excusez-moi, madame j'avais cru

Elle les regardait s'éloigner. - Se souvenir, dit-elle alors pour elle-même ... S'ils croient que nous

Elle aperçut, fixée au tronc d'un platane, la petit affiche : elle attarda

- C'est vrai qu'il a encore de la Son geste violent lacéra le papier

- Ils reviennent toujours trop

économique et financière

(Suite de la 3ème page)

térieur ou des petites villes pour y mandé aux élèves un livre en français. Roumanie, on pense que les marchés chercher du travail ou pour y pour-suivre leurs études. Il n'y en a pres-fusés à croire. Mais il a bien fallu du riz turc. A la vérité si la Roumaque pas parmi eux qui réalisent leurs nous rendre à l'évidence : le fait est nie trouve un prix convenable, elle nous achètera du riz. Mais une hausse non naturelle peut nous faire pren-dre ce nouveau 'client ami. D'ailleurs cette année-ci la récolte de riz est abondante et elle dépasse nos besoins. Nous avons en outre des stocks de riz qui nous restent de l'année der-

On s'attend à ce que les négociants en riz s'intéressent au marché roumain et lui fassent des offres à des prix convenables.

Parmi les riz indigènes, ceux de Mersin se vendent entre ptrs 19-20, ceux d'Adapazar entre ptrs 20-21 ceux de Construction de barra- fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya entre ptrs 19-20,5, d'Orhangazi ges et d'une centrale électrique sur fondir le lit des cours d'eau, et d'évide Tosya en la course de la cour entre 21-22, de Bursa entre 20,5-21,5, un point approprié en amont du Seyde Violona entre 22-23, le Bombay han, voici ce qui en résulterait pour indigène entre ptrs 20,5-22, celui d'E-toute la région située en aval de ce dirne entre ptrs 20-22. Parmi les riz fleuve : étrangers, celui des Indes se vend en gros entre ptrs 36-37.

Les ventes d'œufs

On remarque une certaine stagnaion sur le marché des œufs, Au cours de la semaine dernière, on n'a pas vendu beaucoup de marchandises pour l'Allemagne, l'Italie et la Grèce.

la caisse de gros œufs de 1.440 se vend entre ltqs. 32-33.

que préparations spéciales des différentes branches commerciales et des examens du baccalauréat — en particulier et en groupe — par jeune professeur allemand, connaissant bien le français, enseignant dans une grande école d'Istanbul, et agrégé de philosophie et la réfection de nombreux travaux de stations :

Région Fleuve Station d'ob
Région Fleuve Station d'ob
ge, empéchant de la sorte rencrasse. Il a été aménagé 21 stations d'ob
ment du lit, ce qui éviterait les déservations sur les cours d'eau cités penses faites pour la construction et plus haut. Voici l'énumération de ces

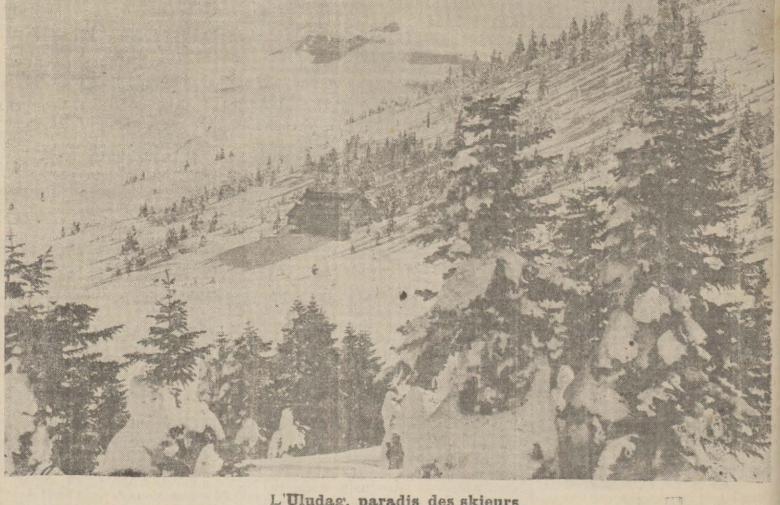
la réfection de nombreux travaux de stations :

Région Fleuve Station métée. école d'Istanbul, et agrégé ès philosophie et ès lettres de l'Université de Berlin. Nouvelle méthode radicale et rapide. PRIX MODES-TES. S'adresser au journal Beyoglu sous Prof. M. M."

Elèves de l'Ecole Allemande, surtou ne fréquentent plus l'école (quel qu'en soi le motif) sont énergiquement et efficacement préparés à toutes les branches scolaires par leçons particulières données par Répétiteut Allemand diplômé, — ENSEIGNEMENT RA-DICAL. — Prix très réduits. — Ecrire sous REPETITEUR.

En plein centre de Beyoglu vaste local pou vant servir de bureaux ou de magasin est à louer S'adresser pour information, à la «Secieta Operaia italiana», Istiklal Caddesi, Ezac Çikmayi, à côté des établissements «Hi Mast 's Voice».

TARIF D'ABONNEMENT				
Turquie:		Etranger:		
-	Ltqs		Lts	
1 an	13.50	1 an	22	
6 mois	7.—	6 mois	12.—	
9 maio	4	2 mais	850	



L'Uludag, paradis des skieurs

L'électrification de la Turquie.-- L'activité de de l'administration des travaux électriques

Prenons comme un exemple, à l'ap-idéfense. oui de ce qui précède, les plaines 'Adana et de Cukurova.

En cas de construction de barra-

magasinées en très grande partie tablement diminués. dans les barrages en question, et les plaines d'Adana et de Cukurova se- à entreprendre sont les suivantes : raient préservées des inondations qui les infestent si souvent.

2. - L'irrigation régulière et à temps voulu de la plaine de Çukurova pourrait être assurée, ce qui permettrait, D'après les derniers prix pratiqués conséquemment, une plus grande extant, une augmentation sensible de la

serait également arrêté par le barra- des régions où elles se trouvent. Leçons d'allemand et d'anglais ainsi ge, empêchant de la sorte l'encrasse- Il a été aménagé 21 stations d'ob-

4.- Les eaux arrivant épurées dans la plaine, il serait possible d'approdans les alentours.

5. - En cas de construction d'un port fluvial à Adana, les frais de dra-1.- Les eaux de crues seraient em- gage du port et du canal seraient no-Les premières études hydrauliques

La Sakarya. Les eaux de la région Adana-Kay-

Les eaux de la région de l'Egée. L'Euphrate et ses affluents.

Le Kizilirmak. Pour les autres cours d'eau, les études seront graduellement entreprises, en proportion de leur importance 3.- Le limon charrié par le fleuve et du besoin en énergie électrique,

Region	Fleuve	Station meteo.
Malatya-Elâziz	Euphrate	Kemaliye
3 3))	Keban
and a state of the state of	3	Kadiköy
, ,	»	Bakiran
» »	3	Karakilise
» »	»	Şarşap
» »	Murat	Arduşin
» »	,	Palu
» »	3	Pertek
Eskişehir-Bileçik	Sakarya	Tekkeköy
» »		Yeniceköy
" »	>>	Vezirhan
Eskişehir-Bilecik	Porsuk	Beşedegirmek
Adana-Kayseri	Porsuk	Besedegirmek
» »	Gökcesu	Hayriyeköy
» »	Zamanti	Faraşa
Egée	Köksu	Himmetli
"	Kadincik	Karageçit
»	Gediz	Adala
»	B. Menderes	Cal
»	Akeay	Kemerköy
))	Çineçay	* Kayirli
	wises Artuba immontant	

Il ressort des études entreprises à très important dans certaines locace jour que l'énergie électrique néces. lités. fournie, tantôt par la force hydrau- jusqu'à la proclamation de la Répulique tantôt par le combustible miné-blique se trouvait être, presque uni-ral, suivant les régions. Le lignite quement cantonné à la ville d'Istan-Blois. Il s'agit d'un aérodrome mili per joue, parmi ces combustibles, un rôle bul, a depuis été répandu sur toute taire.

saire aux besoins du pays, doit être L'emploi de l'énergie électrique qui,

l'étendue du pays. La puissance ins blientallée, qui atteignait 80.000 kws. all int début de l'ère républicaine, passe à icul 126.000 kws., en 1937. Les prévisions pour l'année 1943, à la suite de l'ap plication, arrivent à 250.000 kws.

(B. TURKOFIS)

Obronique de l'air

propos du vol Cadix-

Rome, 9.- Le vol Cadix-Caravellas on a ffectué récemment pour Stoppani et mo domani a été mis en relation, par cer' lan ains milieux étrangers, avec la lial'e, de son aérienne future entre l'Italie et pou l'Amérique du Sud. On précise, dans les milieux autorisés, que ce vol a été re organisé par l'aéronautique militaire l'une avec des buts entièrement différents Qua de ceux auxquels répondraient des ction essais pour l'établissement d'une li vait gne aérienne. La traversée Cadix-Ca vait ravellas a été effectuée uniquement A. en vue de battre le record de distance La pour hydravions saus aucune consi's reu lération pour les exigences commer ciales.

D'autre part, l'institution d'une ligne esure aérienne entre l'Italie et l'Amérique rte du Sud est en voie de réalisation.mais il est prématuré de faire des prévident, sions et surtout de fixer la date des te débuts du service.

Le vol Rome Rio de Janeiro que sera effectué prochainement par trois hydravions italiens n'a également au ujor cune relation avec le service aérien ond Italie-Amérique du Sud.

San-Diego, 10. A.A. - Un avion bombardement fit une chute sur bateau porte-avions Saratega. L'équi page fut sauvé mais l'avion couls Deux hommes de l'équipage ont és blessés.

N.d.l.r. Le Saratoga déplace 3300 tonnes et est équipé de façon à recevol 90 hydravions.

Blois, base aérienne

Paris, 10.A.A.— Une base aérienge nui

FEUILLETON DU BEYOGLU No. 57

Fille de Prince

Ps MAX du VEUZIT

- Il est des surprises qui sont dé- papiers. sagréables... Tous les hommes me La fermeté du ton fit sursauter comprendront! Depuis votre arrivée, Gyssie. je n'ai pas cessé de vous répéter que je ne vous connaissais pas. C'est bien Quels papiers? là une vérité !..

nue. achète dans un magasin, je vous ai re- civil.

Il fit une pause ; puis, se calant | - Eh bien ! montrez-les-moi. mieux sur son siège, les mains à plat | Interdite et hésitante, elle ouvrit civil les a validés ! Vous devriez me long silence.

- Mes papiers ? dit-elle, indécise.

- Soit! Je suis pour vous l'incon- Vous n'êtes pas venue me voir sans - légalement en vérité-un titre ronm'apporter des preuves d'identité? On flant qui fait de vous un être d'excep-- Indiscutablement ! Et comme la ne vient pas se réclamer d'une parenté tion, et vous n'êtes pas contente ?.. sympathie, ou plus simplement la con- sans montrer patte blanche. Vous avez Ingrate !... Il y a des gens qui donfiance, ne sont pas marchandise qu'on sûrement en poche des actes d'état neraient une fortune pour posséder

cue comme j'aurais accueilli n'importe - J'en ai quelques-uns dans mon quelle visiteuse inconnue et indésira- sac, avoua-t-elle, dominée par son ton autoritaire.

sur son bureau, comme un homme qui son sac et, d'une liasse de papiers ré- remercier d'avoir fait de vous cette Son ton restait le même, mais sa voss êtes sans fortune? va débattre une affaire, il commanda : unis par un élastique, elle tira son créature privilégiée qu'est, à notre voix était plus lente... comme devenue - Et, maintenant, donnez-moi vos passeport, puis son acte de naissance. époque, une princesse née princesse soudain très lasse.

De Wriss s'en était saisi et, rapidenent, les examinait.

En homme d'affaires, habitué à dé- il dit. chiffrer les grimoires, il passait sur les

détails inutiles et ne s'arrêtait qu'aux enfance d'orpheline, à sa mère, morte à leur double générosité, je n'ai conpassages intéressants. Le titre nobiliaire, respecté par ves gens qui l'avaient élevée l'état civil, le fit sourire.

veilleux !... Mes compliments, ma fille, le père si extraordinaire que la nature loin... dans le vide. votre part est belle

L'œil de Gyssie s'éclaira d'une lueur - Je ne trouve pas que la chose guère valu de privilèges.

soit plaisante. - Elle m'amuse. moi ! C'est inatten- appeler Mme de Wriss ? du et c'est très drele.

qui n'est pas à lui!

— Vos scrupules sont hor de mise! Ceux que vous devez posséder. Comment! Vous portez officiellement question. un pareil acte de naissance.

- Un faux !... Un titre usurpé! - Pas du tout ! Vos noms ne doi- Ve vent rien à personne, nul ne peut les

Elle ne répondit pas.

de chagrin et de privations... aux bra- nu ni la faim, ni la misère... Qu'elles Une créature privilégiée, la petite- rien, jusqu'ici.

lui avait donné ?

dain très lourd, ma mère est morte à ma naissance... il y a vingt ans. mais ses traits parurent se figer dans fin. Je vous ai dit que je n'avais pu un visage devenu d'ivoire et il sembla retrouver les traces de Valentine. qu'il avalait plus difficilement sa sali-

- Ma mère ? fit-elle, le cœur sou-

revendiquer ou les contester, et l'état vous a élevée ? demanda-t-il, après un res femmes qui m'ont élevée.

- Une humble femme de Bretagne « Une créature privilégiée » ? avait- m'a recueillie dès ma naissance... Une autre a eu pitié du petit être sans fa-Gyssie songeait subitement à son mille et a assuré mon existence. Grâce

- Hé! hé! dit-il, goguenard. Vous fille du juge Chauzoles? La secrétaire De Wriss, de nouveau se redressa. êtes légitimée et princesse. C'est mer- de Le Für? La fille de Gys de Wriss, Ses yeux hautains regardaient très

soient bénies !... Je n'ai manqué de

titre légal, bien qu'usurpé,ne lui avait coups du sort qui font plier les autres êtres, ne faisaient pas courber sa - Votre mère se fait-elle toujours tête. Au contraire, il défiait facilement je suis pauvre ? le destin. Que l'enfant née de son Gyssie sursauta. Sa pensée était si amour ait eu besoin des autres pour — C'est plutôt pénible pour celui loin que les mots seuls la touchèrent, vivre, ce n'était pas un tort qui lui tre fortune n'a aucunement pesé qui est obligé de s'affubler d'un titre et elle ne perçut pas le fléchissement fût imputable : il n'en était pas amoin- ma décision de venir vous trouvel de la voix masculine qui posait la dri! Et, avec hauteur, il regardait Vous êtes riche, c'est peut-être regr son passé, où la part du travail et de table pour moi : un père pauvre a la conscience professionnelle avait rait pu mieux m'accueillir... Je su toujours été la plus large.

- Il n'y eut pas de ma faute dans mère, tout simplement! L'homme ne fit pas un mouvement, votre enfance isolée, s'excusa-t-il en-

- Je ne vous accuse pas, fit-elle plus doucement. J'ai d'ailleurs recueilli - Si votre mère est morte, qui donc l'endresse et bien-être auprès des chè-

- Néanmoins, si je comprends bien,

- Absolument! Mais ceci ne signifie rien : j'ai un métier.

- Lequel?

- La sténo-dactylographie. - Vous avez déjà travaillé ? - Un mois à peine... En réalité.

question de gagner ma vie ne s'es' de pas encore posée pour moi. - Sachant cela, je m'explique mien votre démarche.

Gyssie leva la tête avec étonne - Vous voulez parlez de ma pri

Cet homme était manifestement or-La jeune fille soupira. Jusqu'ici, son gueilleux, mais l'adversité ou les sence chez vous, aujourd'hui ? - Oui.

- Parce que vous êtes riche et qu'

- Evidemment.

-Eh bien ! vous vous trompez! V venue pour obéir à la volonté de p

- A votre mère ?

(à suivre)

Sahibi: G. PRIMI Umumi Neşriyat Müdürü: Dr. Abdül Vehab BERKEN

Bereket Zade No 34-35 M Harti ve Telefon 40235